Jahrgang 1942.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 2. Juni 1942.

86. Stück. Preis: K 1·60.

Ročník 1942.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 2. června 1942.

Cena: K 1·60. Částka 86.

Inhalt: **192.** Verordnung über Einheits- und Gruppenpreise.

Obsah: **192.** Nařízení o jednotných a skupinových cenách.

192.

Verordnung des Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde vom 1. Juni 1942 über Einheits- und Gruppenpreise.

Beim Oberkommando der Wehrmacht ist ein Arbeitsstab*) gebildet, der Einheits- und Gruppenpreise beschließt. Die Einheits- und Gruppenpreise werden durch diese Verordnung auch im Protektorat Böhmen und Mähren als Lieferpreise in Geltung gesetzt. Die Übernahme des Einheits-, bzw. des Gruppenpreises I (niedrigsten Gruppenpreises) bietet dem Unternehmer Vorteile hinsichtlich der Belassung des dabei erzielten Gewinns (§ 11). Unternehmen, die nicht zum Einheitspreis oder Gruppenpreis I liefern, müssen damit rechnen, daß sie von den zuständigen Stellen bei der Vergebung von Aufträgen und der Zuweisung von Hilfsmitteln (Arbeitskräften, Rohstoffen, Betriebsmitteln) benachteiligt werden.

Ich verordne daher auf Grund des § 2, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Mai 1939, Slg. Nr. 121, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 189:

§ 1.

Die Einheits- und Gruppenpreise, die der Arbeitsstab beim Oberkommando der Wehrmacht beschließt, gelten für Unternehmen mit dem Sitz im Protektorat Böhmen und Mähren als Lieferpreise für alle unmittel-

*) Berlin-Charlottenburg 2, Knesebeckstraße 98.

Nařízení předsedy nejvyššího úřadu cenového ze dne 1. června 1942 o jednotných a skupinových cenách.

U vrchního velitelství branné moci je zřízen pracovní štáb*), který stanoví jednotné a skupinové ceny. Tímto nařízením se zavádí platnost jednotných a skupinových cen jako cen dodavatelských také v Protektorátě Čechy a Morava. Přijetí jednotné, po případě skupinové ceny I (nejnižší skupinové ceny) skýtá podnikateli výhody, pokud se týče ponechání zisku při tom dosaženého (§ 11). Podniky, které nedodávají za jednotnou cenu nebo za skupinovou cenu I, musí počítati s tím, že budou při zadávání zakázek a při přídělu pomocných prostředků (pracovních sil, surovin, provozních prostředků) příslušnými místy zkráceny.

Nařizuji proto podle § 2, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. května 1939, č. 121 Sb., o zřízení nejvyššího úřadu cenového, ve znění vládního nařízení ze dne 8. května 1940, č. 189 Sb.:

§ 1.

Jednotné a skupinové ceny, které stanoví pracovní štáb u vrchního velitelství branné moci, platí pro podniky se sídlem v Protektorátě Čechy a Morava jako dodavatelské ceny pro všechny přímé a nepřímé dodávky veřej-

*) Berlin-Charlottenburg 2, Knesebeckstraße 98.

baren und mittelbaren Lieferungen an öffentliche Auftraggeber sowie für diejenigen Lieferungen, die der Arbeitsstab besonders bezeichnet.

§ 2.

Der Einheits- oder Gruppenpreis tritt bei laufenden Verträgen für die beim Inkrafttreten des Einheits- oder Gruppenpreises noch ausstehenden Lieferungen an die Stelle des vertraglich vereinbarten Preises.

§ 3.

Wegen der Festsetzung eines Einheits- oder Gruppenpreises oder der Senkung eines Preises für eine Unterlieferung (§ 12) darf ein Auftrag nicht zurückgegeben, die Annahme eines Auftrages nicht verweigert und die Ausführung eines übernommenen Auftrages nicht verzögert werden. Dies gilt auch dann, wenn ein Ausnahmeantrag gemäß § 8 oder § 9 gestellt wird.

§ 4.

(1) Sofern mehrere Gruppenpreise gebildet sind, entscheidet der Arbeitsstab über die Einstufung der Unternehmer. Soweit der Arbeitsstab die Einstufung nicht selbst vorgenommen hat, entscheidet der öffentliche Auftraggeber, beim Oberkommando der Wehrmacht das Wehrwirtschaftsamt, Abteilung Vertrag- und Preisprüfwesen, über die Einstufung. Der Arbeitsstab kann die Befugnis zur Einstufung anderen Stellen übertragen.

(2) Es steht den Unternehmern frei, zu erklären, daß sie zu einem niedrigeren Gruppenpreis und dessen Bedingungen liefern wollen. Sie erhalten dann dessen Vorteile.

(3) Unternehmen können bei laufenden und bei bereits beiderseitig erfüllten Verträgen rückwirkend bis zum 1. Januar 1941 in den Einheits- oder Gruppenpreis I eintreten, wenn dieser nicht höher ist als der bisherige Preis des Unternehmens.

§ 5.

Ermäßigen sich die Kosten eines Erzeugnisses, für das Einheits- oder Gruppenpreise festgesetzt sind, durch behördliche Anordnung (Preissenkung, Lohnsenkung usw.) oder durch Maßnahmen der Wirtschaftsverbände (Senkung der Verbandspreise usw.), so ist diese Ersparnis vom Einheits- oder Gruppenpreis abzusetzen, wenn der Arbeitsstab dies anordnet.

ným zadavatelům, jakož i pro dodávky, které pracovní štáb zvlášť označí.

§ 2.

U nesplněných smluv nastupuje na místo smluvně sjednané ceny jednotná nebo skupinová cena pro dodávky neprovedené ještě v době, kdy nabývá platnosti jednotná nebo skupinová cena.

§ 3.

Pro stanovení jednotné nebo skupinové ceny nebo pro snížení ceny za poddodávku (§ 12) nesmí býti zakázka vrácena, přijetí zakázky odepřeno a provedení převzaté zakázky zdržováno. To platí i tehdy, byla-li podána žádost o výjimku podle § 8 nebo § 9.

§ 4.

(1) Je-li utvořeno několik skupinových cen, rozhoduje pracovní štáb o zařazení podnikatelů. Neprovede-li zařazení pracovní štáb sám, rozhoduje o zařazení veřejný zadavatel, je-li jím vrchní velitelství branné moci, úřad pro branné hospodářství, oddělení smluv a zkoumání cen. Pracovní štáb může přenésti oprávnění k zařazování na jiná místa.

(2) Ponechává se podnikatelům na vůli prohlásiti, že chtějí dodávati za nižší skupinovou cenu a za podmínek této ceny. Dostane se jim pak jejích výhod.

(3) Podniky mohou při nesplněných a při oboustranně již splněných smlouvách přistoupiti se zpětnou účinností až k 1. lednu 1941 na jednotnou nebo skupinovou cenu I, není-li tato cena vyšší než dosavadní cena podniku.

§ 5.

Sníží-li se náklady určitého výrobku, pro nějž jsou stanoveny jednotné nebo skupinové ceny, úředním nařízením (snížením cen, snížením mezd atd.) nebo opatřeními hospodářských svazů (snížením svazových cen atd.), musí býti tato úspora odečtena z jednotné nebo skupinové ceny, nařídí-li tak pracovní štáb.

§ 6.

(1) Wird ein Unternehmen von einem öffentlichen Auftraggeber zu einer Fertigung veranlaßt, die eine wesentliche Umstellung des Betriebes bedingt, so kann der öffentliche Auftraggeber die dadurch entstandenen Mehrkosten in dem anerkannten Umfange gesondert vergüten. Für neuerrichtete Unternehmen findet die Vorschrift entsprechende Anwendung.

(2) Ein Unternehmen, dem die Mehrkosten vergütet werden, hat nicht die Vorteile des Einheitspreises oder Gruppenpreises I, wenn nicht die Mehrkosten durch den Arbeitsstab allgemein festgesetzt sind.

§ 7.

(1) Fertigen Unternehmen bei der Herstellung eines Erzeugnisses, für das Einheits- oder Gruppenpreise festgesetzt sind, mit reichseigenen Maschinen, Einrichtungen und Anlagen, oder mit Anlagen, für die zinslose Haushaltsdarlehen oder Beihilfen gewährt worden sind, so gilt — unbeschadet noch bestehender Übergangsregelungen öffentlicher Auftraggeber — folgendes:

a) Für reichseigene Maschinen, Einrichtungen und Anlagen und für aus Beihilfen erstellte aktivierbare Werte sind verbrauchsbedingte Abschreibungen zu errechnen.

b) Für zinslose Haushaltsdarlehen, für den Vermögenswert der reichseigenen Maschinen usw. und für aus Beihilfen erstellte aktivierbare Werte sind angemessene Zinsen zu ermitteln.

c) Soweit in Verträgen vorgesehen ist, daß im Falle der Verwendung solcher Maschinen und Anlagen für Aufträge Dritter eine angemessene Vergütung zu zahlen ist, ist deren Höhe für die Errechnung der Zinsen und Abschreibungen maßgebend.

(2) Den Beihilfen werden Sonderabschreibungen aus Mehrerlösen und vereinbarungsgemäß in Lieferpreisen vergütete Sonderabschreibungen gleichgestellt.

(3) Die ermittelten Beträge sind jeweils der Stelle zu überweisen, die von dem öffentlichen Auftraggeber benannt wird, der die Finanzierung vorgenommen hat.

§ 8.

Unternehmer, denen nach ihren Kosten und ihrer wirtschaftlichen Gesamtlage die Lieferung zu dem für sie festgelegten Grup-

§ 6.

(1) Dal-li veřejný zadavatel podniku popud k výrobě, která podmiňuje podstatnou přeměnu závodu, může veřejný zadavatel v uznaném rozsahu zvlášť uhraditi vzniklé tím vyšší náklady. Pro nově zřízené podniky se použije tohoto předpisu obdobně.

(2) Podnik, jemuž budou uhrazeny vyšší náklady, nepožívá výhod jednotné ceny nebo skupinové ceny I, nejsou-li vyšší náklady všeobecně stanoveny pracovním štábem.

§ 7.

(1) Pracují-li podniky při zhotovování výrobku, pro nějž jsou stanoveny jednotné nebo skupinové ceny, se stroji, zařízeními a zřízeními náležejícími Říši nebo se zřízeními, na něž byly poskytnuty bezúročné rozpočtové zápůjčky nebo příspěvky, platí — bez újmy platných ještě přechodných úprav veřejných zadavatelů — toto:

a) Pro stroje, zařízení a zřízení náležející Říši a pro aktivovatelné hodnoty pořízené z příspěvků musí býti vypočteny odpisy podmíněné opotřebováním.

b) Pro bezúročné rozpočtové zápůjčky, pro majetkovou hodnotu Říši náležejících strojů atd. a pro aktivovatelné hodnoty pořízené z příspěvků musí býti vyšetřeny přiměřené úroky.

c) Jestliže smlouvy předvídají, že má býti při použití takových strojů a zřízení na zakázky třetích osob placena přiměřená náhrada, je výše této náhrady rozhodující pro vypočtení úroků a odpisů.

(2) Příspěvkům se kladou na roveň zvláštní odpisy z vyšších výtěžků a zvláštní odpisy uhrazené podle ujednání v dodavatelských cenách.

(3) Zjištěné částky musí býti poukázány vždy místu označenému veřejným zadavatelem, který provedl financování.

§ 8.

Podnikatelé, od nichž se zřetelem na jejich náklady a jejich celkovou hospodářskou situaci nelze dobře žádati, aby dodávali za sku-

penpreis nicht zuzumuten ist, haben sich wegen ihrer Umstufung in einen höheren Gruppenpreis an die Stelle zu wenden, die sie eingestuft hat (§ 4). Eine Abschrift diesbezüglicher Schreiben ist der Obersten Preisbehörde in Prag zu übersenden. Die Anrufung der Obersten Preisbehörde ist jedoch erst nach dem Verfahren gemäß dem ersten Satz zulässig.

§ 9.

(1) Unternehmer, denen nach ihren Kosten und ihrer wirtschaftlichen Gesamtlage die Lieferung zum Einheitspreis oder dem höchsten Gruppenpreis nicht zuzumuten ist, können bei der Obersten Preisbehörde unter Beachtung der Grundsätze einer kriegsverpflichteten Preisbildung einen Antrag auf Bewilligung eines Ausnahmepreises stellen. Dem Antrag sind genaue Preiskalkulationen, die Handels- und Steuer-Bilanzen und die Gewinn- und Verlustrechnungen der letzten drei Jahre, Geschäftsberichte und Treuhandberichte beizufügen.

(2) Drei Abschriften des Antrages nach Absatz 1 (mit Kalkulationsunterlagen, aber ohne Bilanzen usw.) sind dem Arbeitsstab zuzuleiten.

§ 10.

Wenn die Prüfung der Kostenlage eines Unternehmers, der einen Antrag auf Umstufung (§ 8) oder auf Bewilligung eines Ausnahmepreises (§ 9) gestellt hat, ergibt, daß er zu einem niedrigeren Preis liefern kann, bleibt die Festsetzung eines niedrigeren Preises für ihn vorbehalten.

§ 11.

(1) Lieferungen zu Einheitspreisen und zu Gruppenpreisen I finden bei der Durchführung der Maßnahmen der kriegsverpflichteten Preisbildung besondere Berücksichtigung.

(2) Soweit ein Unternehmer, der für ein Erzeugnis einen Antrag auf Umstufung (§ 8) oder auf Bewilligung eines Ausnahmepreises (§ 9) gestellt hat, andere Erzeugnisse zum Einheits- oder Gruppenpreis I liefert, werden die Gewinne aus diesen Lieferungen bei der Entscheidung über den Antrag nicht herangezogen.

§ 12.

(1) Bedeutet die Festsetzung eines Einheits- oder Gruppenpreises für das Unternehmen eine Preissenkung, so kann es von den

pinovou cenu pro ně stanovenou, obrátí se za tím účelem, aby byli přeřazeni do vyšší skupinové ceny, na ono místo, které je zařadilo (§ 4). Opis příslušného dopisu musí býti zaslán nejvyššímu úřadu cenovému v Praze. Dovolati se nejvyššího úřadu cenového je však přípustno teprve po řízení podle věty prvé.

§ 9.

(1) Podnikatelé, od nichž nelze se zřetelem na jejich náklady a jejich celkovou hospodářskou situaci dobře žádati, aby dodávali za jednotnou cenu nebo za nejvyšší skupinovou cenu, mohou zažádati u nejvyššího úřadu cenového — dbajíce zásad tvoření cen za války — o povolení výjimečné ceny. K žádosti nutno přiložiti přesné kalkulace cen, obchodní a daňové bilance a účty ztráty a zisku z posledních tří let, obchodní a důvěrnické zprávy.

(2) Tři opisy žádosti podle odstavce 1 (s kalkulačními podklady, avšak bez bilancí atd.) nutno zaslati pracovnímu štábu.

§ 10.

Ukáže-li přezkoumání nákladové situace podnikatele, jenž zažádal o přeřazení (§ 8) nebo o povolení výjimečné ceny (§ 9), že může dodávati za nižší cenu, zůstává vyhrazeno stanoviti pro něho nižší cenu.

§ 11.

(1) K dodávkám za jednotné ceny a za skupinové ceny I se zvlášť přihlédne při provádění opatření týkajících se tvoření cen za války.

(2) Jestliže podnikatel, který pro určitý výrobek zažádal o přeřazení (§ 8) nebo o povolení výjimečné ceny (§ 9), dodává jiné výrobky za jednotnou nebo skupinovou cenu I, neberou se zisky z těchto dodávek v úvahu při rozhodování o žádosti.

§ 12.

(1) Znamená-li stanovení jednotné nebo skupinové ceny pro podnik snížení ceny, může podnik požadovati od poddodavatelů, kteří pra-

Unterlieferern, die für das von der Preisfestsetzung betroffene Erzeugnis arbeiten, für die zukünftigen Lieferungen eine angemessene Preissenkung verlangen. Als Richtlinie gilt eine Preissenkung von 10 vom Hundert. Sofern die Beteiligten sich nicht auf diesen oder auf einen anderen Satz einigen, ist eine Entscheidung des Arbeitsstabes herbeizuführen. Die Anrufung der Obersten Preisbehörde ist erst nach dessen Entscheidung zulässig.

(2) Eine Preissenkung kann nicht verlangt werden, soweit für die Unterlieferungen Preise durch den Arbeitsstab, die öffentlichen Auftraggeber oder im Zusammenhang mit den Einheits- und Gruppenpreisen durch die Oberste Preisbehörde gebildet worden sind oder insoweit gebundene Preise (Kartellpreise) bestehen.

§ 13.

Die festgesetzten Einheits- und Gruppenpreise gelten auch nach Ablauf der vorgesehenen Gültigkeitsdauer weiter, bis ein neuer Preis festgesetzt wird.

§ 14.

Die Oberste Preisbehörde behält sich vor, Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung zuzulassen oder anzuordnen. Sie erläßt die zur Durchführung der Verordnung notwendigen Maßnahmen.

§ 15.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Verordnung werden nach der Regierungsverordnung, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, und nach den diese Verordnung abändernden oder ergänzenden Vorschriften bestraft.

§ 16.

Diese Verordnung gilt auch für die vom Arbeitsstab bereits beschlossenen Einheits- und Gruppenpreise.

§ 17.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Der kommissarische Vorsitzende:

Dr. von Busse m. p.

cují pro výrobek postižený stanovením ceny, přiměřené snížení ceny budoucích dodávek. Jako směrnice platí 10%ní snížení ceny. Nedohodnou-li se zúčastnění na této nebo na jiné sazbě, nutno vyvolati rozhodnutí pracovního štábu. Teprve po jeho rozhodnutí je přípustno dovolati se nejvyššího úřadu cenového.

(2) Snížení ceny nelze požadovati, byly-li pro poddodávky utvořeny ceny pracovním štábem, veřejnými zadavateli nebo nejvyšším úřadem cenovým v souvislosti s jednotnými a skupinovými cenami, nebo pokud platí vázané ceny (kartelové ceny).

§ 13.

Stanovené jednotné a skupinové ceny platí také po uplynutí předvídané doby platnosti dále, než se stanoví nová cena.

§ 14.

Nejvyšší úřad cenový si vyhrazuje povoliti nebo nařiditi výjimky z ustanovení tohoto nařízení. Učiní opatření potřebná k provedení nařízení.

§ 15.

Přestupky ustanovení tohoto nařízení se trestají podle vládního nařízení o zřízení nejvyššího úřadu cenového a podle předpisů toto nařízení pozměňujících nebo doplňujících.

§ 16.

Toto nařízení se vztahuje také na jednotné a skupinové ceny pracovním štábem již stanovené.

§ 17.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem po vyhlášení.

Komisařský předseda:

Dr. von Busse v. r.

Richtigstellung.

Auf Seite 1631 und 1634 des Jahrganges 1941 der Sammlung lies in der deutschen Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 24. Juli 1941, Slg. Nr. 335, zur Durchführung der Regierungsverordnung vom 24. Juli 1941, Slg. Nr. 334, betreffend die obligatorische Signierung des Hopfens und die Regelung des Ausmaßes der Hopfenerzeugung, im § 4, Abs. 1, lit. b), und im § 6, Abs. 2, statt „Podlesí" *und* „Roudnicko-polepská Blata" — „Waldgebiet" *und* „Raudnitz-Poleper Platte".

Auf Seite 1638 lies in der deutschen Fassung der Beilage der angeführten Kundmachung unter 5. statt „Podlesí" — „Waldgebiet" *und auf Seite 1639 unter 8. statt* „Roudnicko-polepská Blata" — „Raudnitz-Poleper Platte".

Oprava.

Na stránce 1631 a 1634 ročníku 1941 Sbírky v německém znění vyhlášky ministra zemědělství ze dne 24. července 1941, č. 335 Sb., kterou se provádí vládní nařízení ze dne 24. července 1941, č. 334 Sb., o povinném známkování chmele a o úpravě roszahu pěstování chmele jest v § 4, odst. 1, lit. b) a v § 6, odst. 2 čísti místo „Podlesí" *a* „Roudnicko-polepská Blata" — „Waldgebiet" *a* „Raudnitz-Poleper Platte".

Na stránce 1638 v německém znění přílohy k uvedené vyhlášce pod 5. místo „Podlesí" — „Waldgebiet" *a na stránce 1639 pod 8. místo* „Roudnicko-polepská Blata" — „Raudnitz-Poleper Platte".

Verwaltung: Prag III, Eiermarkt 9. — Administrace: Praha III., Tržiště 9. ● Postsparkassenkonto Nr. 200.563. — Účet poštovní spořitelny č. 200.563. ● Druckerei des Protektorates Böhmen und Mähren in Prag. — Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. — Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25. — Dohlédací poštovní úřad Praha 25.